



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

**Bogdan  
na samym szczycie**  
| s. 4



**Głosik – rubryka  
dla dzieci**  
| s. 5



**Tenisowy  
Fed Cup w Ostrawie**  
| s. 8



# Prezydencka symetria

**WYDARZENIE:** W poniedziałek Świątlicę Krytyki Politycznej „Na Granicy” w Cieszynie odwiedził prezydent RP Bronisław Komorowski. Najważniejszy polityk spotkał się z dziećmi i młodzieżą z cieszyńskich szkół.

Prezydent pojawił się w nadolziańskim grodzie z okazji premiery książki „Współpraca. Przewodnik dla dzieci”, która powstała jako efekt zajęć dla dzieci prowadzonych w Świątlicy. Taki był też temat samego spotkania, które prowadziła Joanna Wówrzeczka.

W pierwszej części Bronisław Komorowski odpowiadał na pytania prowadzącej, dotyczące zaufania oraz budowania więzi społecznych. Joanna Wówrzeczka pytała też między innymi o działalność opozycyjną prezydenta w czasach PRL-u oraz szkolnictwo.

– Nie ma współdziałania bez zaufania – powiedział prezydent, odnosząc się do tematu spotkania. – Musimy wspólnym wysiłkiem spowodować, żeby następne pokolenia wyrastały w zdolności do odróżniania się, pokazywania różnic, ale również zdolności do pokazywania tego, co wspólne. Czasami zdarza się, że ludzie chcą zmieniać świat, ale niewiele robią sami z siebie. Jest coś smutnego w naszej postsocjalistycznej rzeczywistości i mentalności, że łatwo formułujemy oczekiwania wobec innych, a o wiele trudniej nam to przychodzi, jeśli mamy oczekiwać czegoś od siebie – dodał.



Rozmowę z prezydentem Bronisławem Komorowskim prowadziła Joanna Wówrzeczka.

Rozmowa dotyczyła także problemu konkurencji. Zdaniem Bronisława Komorowskiego, jest ona rzeczą normalną i tego właśnie powinno się uczyć młode pokolenie.

– Konkurencja nie może zdominować naszej psychiki. Ale podczas budowania zdolności do skutecznej konkurencji, powinniśmy budować także postawę wrażliwości w stosunku do tych, którzy nie są w stanie konkurować we wszystkim – stwierdził prezydent.

W drugiej części debaty do głosu zostały dopuszczone obecne na sali dzieci oraz młodzież, którzy mogli zadać własne pytania. Dotyczyły one między innymi problemu współpracy między rządem a obywatelami czy decyzji prezydenta. A dokładnie

– które z podjętych decyzji przysporzyły Bronisławowi Komorowskiemu najwięcej sympatii społeczeństwa, a które wręcz przeciwnie?

– W polityce na zaufanie społeczeństwa nigdy nie wpływa jedna decyzja – odpowiedział Bronisław Komorowski. – Obecnie, na półmetku mojej kadencji, cieszę się 70-procentowym poparciem w sondażach, za co bardzo dziękuję. Ci, którzy uważają, że można wszystko zrobić jedną zagrywką medialną, są w błędzie. Na wysoki poziom zaufania społecznego trzeba pracować przez całe życie, przynajmniej polityczne.

Ostatnie pytanie, które padło z publiczności, rozbawiło zarówno samego prezydenta, jak i zebranych na sali. Dotyczyło bowiem... wąsów, które

prezydent niedawno zgolił. Pytanie zadał mały Igor. – Wąsy zgoliłem w życiu dwa razy, a noszę je od czterdziestu lat – mówił Bronisław Komorowski. – Po raz pierwszy w obozie dla internowanych, gdzie wszyscy, którzy tam przebywali, łącznie na przykład z Tadeuszem Mazowieckim, zapuścili brody i wąsy. Tak się złożyło, że miała do mnie przyjechać w odwiedziny żona z córeczką. Dlatego ogoliłem się, bo bałem się, że córka mnie nie rozpozna. Nie przysporzyło mi to wtedy sympatii wśród pozostałych osób w obozie i długo byłem wytykany palcami. Natomiast po raz drugi zgoliłem wąsy na Sylwestra, bo się zdenerwowałem. Po prostu krzywo rośli, a ja zwracam uwagę na symetrię.

MARCIN WIECZOREK

## ZDARZYŁO SIĘ

### SKAZANY ZA MORDERSTWO

18 lat spędzi w więzieniu Ladislav Ďuriš z Karwiny, który w marcu ubiegłego roku zabił dwoje młodych ludzi w domku w ogródku działkowym w Karwinie-Granicach. Wyrok ogłosił wczoraj Sąd Najwyższy w Ołomuńcu, który odrzucił odwołanie Ďuriša od werdyktu Sądu Wojewódzkiego w Ostrawie.

– Odwołanie Ladislava Ďuriša odrzuciliśmy jako bezpodstawne. Sąd jasno udowodnił jego winę. Nie ma wątpliwości, że oskarżony jest sprawcą zarzucanego mu czynu – wyjaśnił rzecznik Sądu Najwyższego, Petr Angyalossy.

25-letni mężczyzna zadał śmiertelne ciosy nożem swojemu koledze, 23-letniemu Petrowi i jego 15-letniej dziewczynie Aniście. Następnie podpalił domek na działce. Przed sądem przyznał się tylko do podpalenia, twierdził, że nie pamięta morderstwa. Po dokonaniu zbrodni odjechał taksówką do salonu gier. Nie wyjaśniono, jakie pobudki nim kierowały.



Fot. ARC

Oskarżony przyznał się tylko do podpalenia działki.

Oprócz wyroku 18 lat Ďuriš miał odsiedzieć jeszcze ponad 3 lata za inne przewinienia, za które skazał go sąd: kradzież, napad rabunkowy oraz zagrożenie bezpieczeństwu pod wpływem środków odurzających. Dzięki prezydenckiej amnestii zamiast kilku lat będzie to jedynie około 9 miesięcy. (ep)

## POGODA

czwartek

piątek



dzień: 0 do 4°C  
noc: -3 do -7°C  
wiatr: 2-6 m/s



dzień: -2 do 2°C  
noc: -3 do -7°C  
wiatr: 3-7 m/s

# Grypa zamknęła szpitale

Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Ostrawie poleciła we wtorek dyrektorom szpitali, domów seniorów oraz domów opieki nad osobami upośledzonymi wpro-

wadzenie zakazu odwiedzin w tych placówkach. Powodem jest wzrost zachorowań na grypę i choroby grypopodobne w województwie morawsko-śląskim. W ub. tygodniu

chorowało tu 1901 osób na 100 tys. mieszkańców, przy czym za granicę epidemii uważa się 1600 zachorowań na 100 tys. osób. W powiatach karwińskim i frydecko-misteckim

większość szpitali już wcześniej wprowadziła zakaz odwiedzin. Szpital w Trzyncu-Podlesiu jako pierwszy wydał rozporządzenie w tym zakresie. Ciąg dalszy na str. 2



9 771212 422041

1 3 0 1 6



## KRÓTKO

POCZTA  
OGRANICZA

**STONAWA (dc)** – Poczta Czeska ograniczyła godziny pracy w Stonawie. Od początku lutego urząd pocztowy czynny jest w dni powszednie w godz. 12.30-16.30. Wcześniej otwarty był również w godzinach przedpołudniowych. Kierownictwo spółki przekonuje, że jakość usług się nie obniży, ponieważ najwięcej klientów przychodziło zawsze po południu.

\* \* \*

## KINA W SIECI

**KARWINA (ep)** – Dla filmowych fanów oraz wszystkich, którzy odwiedzają karwińskie kina, powstała właśnie nowa strona internetowa [www.kinokarwina.cz](http://www.kinokarwina.cz), na której znajdziemy programy kin Centrum, Ex oraz kina letniego, a także program imprez Miejskiego Domu Kultury. W zakładce poświęconej kinie Centrum jest możliwość wirtualnego zwiedzania przebudowanego niedawno obiektu. Po zeszłorocznej digitalizacji kina i przebudowie pomieszczeń w kinie Centrum wyświetlane są aktualne hity filmowe, a liczba odwiedzających znacząco wzrosła.

\* \* \*

WALENTYNKI  
W TEATRZE

**CZESKI CIESZYN (ep)** – Scena Polska Teatru Cieszyńskiego zaprasza na walentynkowe spektakle. W dwie najbliższe niedziele aktorzy wystawią przedstawienia nie tylko dla zakochanych. 10 lutego o godz. 17.30 widzowie wyruszą w sentymentalną podróż do Paryża. W sztuce „W Paryżu żyje się jak na prowincji” usłyszą piosenki Brela, Brassensa, Piaf i Aznavoura. Tydzień później, 17 lutego, o tej samej godzinie Scena Polska wystawi „Awanturę w Chioggi”, komedię dell'arte, której akcja toczy się w jednej z miejscowości Laguny Weneckiej.

\* \* \*

## ZAPŁACĄ MIASTU

**KARWINA (ep)** – Od stycznia obowiązuje nowa opłata. Do kasy miasta zaczynają wpływać pieniądze z opłat z wynajmowanych pomieszczeń. Obowiązek płacenia spoczywa na osobach, które wynajmują za pieniądze swoje pomieszczenia, przeznaczone do tymczasowego mieszkania. Chodzi o hotele, pensjonaty albo kwatery prywatne. Od opłat zwolnione są ośrodki oferujące zakwaterowanie uczniom, ośrodki zdrowotne i sanatoria oraz ośrodki prowadzące działalność charytatywną lub oferujące usługi socjalne. Wysokość uiszczanej opłaty może wynieść aż 6 koron na dobę za jedno wykorzystane miejsce noclegowe.

\* \* \*

## NA »CZARNO«

**CIESZYN (r)** – Cieszyńscy pogranicznicy zatrzymali czteroosobową grupę Ukraińców, która pracowała na terenie powiatu cieszyńskiego nielegalnie. Dwóch mężczyzn i dwie kobiety pracowały w jednej z firm na terenie powiatu cieszyńskiego bez wymaganych zezwoleń. Teraz Straż Graniczna podjęła czynności zmierzające do wydalenia cudzoziemców z Polski.

## Zagrożenie lawinowe

Raz odwilż, raz opady śniegu. Zmieniają się nie tylko warunki na drogach, ale też w górach. Powinni o tym pamiętać szczególnie piesi turyści oraz amatorzy biegówek. W Jesionikach i w polskiej części Beskidów coraz bardziej groźne są lawiny.

– Od dzisiaj w Jesionikach obowiązuje trzeci stopień zagrożenia lawinowego. Ratownicy pogotowia górskiego podnieśli stopień z powodu śniegu, który spadł po poprzedniej odwilży. Niedoświadczeni turyści poruszający się w niebezpiecznych rejonach powinni jak najszybciej wrócić ze szlaków – powiedział wczoraj dyżurny ratowników w Jesionikach, Jaroslav Tejnský. Podobna jest sytuacja w Karkonoszach. Również w polskiej części Beskidów nie jest łatwo. W rejonie Babiej Góry został ogłoszony trzeci stopień zagrożenia lawinowego. Warunki są bardzo trudne. Przyczyną potencjalnych lawin są nagromadzone na sobie warstwy przewianego, niepowiązanego ze sobą śniegu. – Jest



FOT. MAREK SANTARIUS

*Zaśnieżone góry są piękne, ale też niebezpieczne.*

wiele miejsc z nawianym śniegiem, śnieg jest miejscami zgromadzony na twardej, poślizgowej warstwie. Pokrywa jest nierównomierna, od kilkunastu centymetrów do 180 cm na grzbiecie powyżej 1 600 metrów

n.p.m. – poinformowała Grupa Beskidzka Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego we wczorajszym komunikacie. Na Czantorii GOPR określa warunki jako trudne, na Klimczoku jako bardzo trudne.

(dc)

## Przedsiębiorczy sukces

Mieczysław Molenda, dyrektor spółki Gascontrol, otrzymał wczoraj w Ostrawie tytuł „Przedsiębiorca roku 2012 Województwa Morawsko-śląskiego”. Konkurs organizuje co roku firma Ernst&Young pod patronatem hetmana województwa. O zwycięstwie Molendy zdecydowało niezależne jury, któremu przewodniczył Jannis Samaras ze spółki „KOFOLA”, nagrodzony tytułem Przedsiębiorcy Roku 2011.

– Chcemy nie tylko nagradzać przedsiębiorców odnoszących sukces, ale przede wszystkim wspierać rozwój przedsiębiorczości w Republice Czeskiej. – powiedziała Magdalena Souček partner zarządzający firmy Ernst & Young.

Nazwisko zwycięzcy konkursu „Przedsiębiorca Roku 2012 Republiki Czeskiej” oraz zwycięzców pozostałych kategorii ogłoszone zostaną 13 lutego w Pradze. (ep)

## Poprawią Dworcową

Mieszkańcy Karwiny od dawna narzekali na fatalny stan ulicy Dworcowej, której część jest praktycznie nieprzejezdna. Na sytuację poskarżył się w liście do ostrawskiej Dyrekcji Dróg i Autostrad prezydent miasta Tomáš Hanzel.

Jak poinformowała rzeczniczka karwińskiego magistratu, Šárka Swiderová, Dyrekcja Dróg i Autostrad w porozumieniu z miastem postano-

wiła już za kilka dni zamknąć część ulicy, a niedługo potem rozpocząć jej remont. Do czasu, kiedy ruszą prace na drodze, otwarta będzie tylko jedna strona ulicy, ale obowiązywać będzie ruch dwukierunkowy. W tej chwili wybierana jest firma, która wyremontuje ulicę. Naprawa jezdni zostanie przeprowadzona mniej więcej za miesiąc, potem ruszy generalny remont. (ep)

## Po dotacje do województwa

Urząd Wojewódzki w Ostrawie przeznaczy 11 mln koron na dotacje w obszarze polityki socjalnej. Pieniądze trafią do organizacji pozarządowych oraz organizacji finansowanych przez gminy. O granty można ubiegać się w ramach siedmiu programów dotacyjnych.

– Województwo chce m.in. podnieść poziom usług socjalnych, wesprze działania pracowników socjalnych w obszarach wykluczonych społecznie czy dofinansować programy antynarkotykowe – wyjaśnił Svatomír Recman, zastępca hetmana. Jak dodał, organizacje mają coraz większe trudności z zyskaniem funduszy na swoją działalność, dlatego województwo pamięta o nich przy realizacji swojej polityki dotacyjnej. – Dobre projekty, które pomogą obywatelom w niekorzystnej sytuacji socjalnej oraz niepełnosprawnym, nie

mogą z powodu braku pieniędzy pozostać tylko na papierze. Efektywna i łatwo dostępna sieć usług socjalnych jest miernikiem rozwoju regionu – wyjaśnił Recman.

Wśród siedmiu programów grantowych znalazł się również program przeznaczony dla członków mniejszości narodowych, żyjących na terenie województwa. Mniejszości mogą otrzymać pieniądze na działalność dokumentacyjną i wydawniczą, na inicjatywy kulturalne związane z tematyką mniejszościową – festiwale i przeglądy o znaczeniu regionalnym, ważne koncerty czy imprezy, oraz na inicjatywy edukacyjne. Wysokość dotacji na jeden projekt wynosi 30-70 tys. koron, wymagany jest 30-procentowy wkład własny lub wkład uzyskany z innych źródeł.

Wnioski o udzielenie dotacji można składać do 4 marca. (ep)

## Grypa zamknęła szpitale

**Dokończenie ze str. 1**

Zakaz trwa tam już od czterech tygodni. Potem dołączyły kolejne szpitale – w Trzyczcu-Sośnie, w Karwińskim Szpitalu Górniczym oraz w Karwinie-Raju i Orłowej. Jeszcze na początku tego tygodnia można było natomiast odwiedzać chorych w szpitalu w Hawierzowie. Wczoraj również tutaj sytuacja się zmieniła. – Posłuchaliśmy zaleceń wojewódzkich epidemiologów i od wczoraj na wszystkich naszych oddziałach łóżkowych obowiązuje zakaz odwiedzin – poinformowała nas rzeczniczka hawierzowskiej lecznicy, Regina Szpyrcová. Wcześniej zakaz obejmował tu tylko oddziały pooperacyjne oraz intensywną terapię.

Wojewódzkie statystyki zwracają uwagę na alarmujący wzrost zachorowań wśród osób powyżej 60 lat. W ciągu ub. tygodnia przybyło ich aż o dwie trzecie. Jak jednak

ustaliśmy, w domach seniorów w Czeskim Cieszynie i Trzyczcu grypa niespecjalnie daje się we znaki. – Fala grypy przeszła przez nasz dom już dwa tygodnie temu. Te-

raz sytuacja wróciła do normy. W związku z tym zakazu odwiedzin na razie nie przewidujemy – dowiedzieliśmy się od Janusza Foltyna, dyrektora Domu Seniorów w



FOT. MAREK SANTARIUS

*Pielęgniarki robią, co mogą, żeby klienci nie złapali wirusa.*

Czeskim Cieszynie. Również dyrektor Domu Seniorów „Pohoda” w Trzyczcu, Tomáš Trubecký, nie zamierza zakazywać wizyt. – Jak dotąd z powodzeniem udaje się nam odpierać ataki grypy. Nasze pielęgniarki robią, co mogą, żeby nasi klienci nie złapali wirusa. Na razie nie ma powodu, żeby zabraniać odwiedzin. Cały czas trzymamy jednak rękę na pulsie – podkreślił. Obaj dyrektorzy są przekonani, że rodziny oraz krewni ich klientów są rozsądnymi ludźmi i nie będą przychodzić w odwiedziny z grypą czy nawet ze zwykłym przeziębieniem.

Jak czytamy w komunikacie Wojewódzkiej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej, ostateczne wprowadzenie, a później również odwołanie zakazu odwiedzin leży w gestii dyrektorów poszczególnych placówek. Ci decydują o zakazie na podstawie lokalnych uwarunkowań.

(sch)



# Ostatkowe balowanie

*Dziś Tłusty Czwartek. Do końca karnawału zostaje raptem sześć dni. Większość bali ostatkowych odbędzie się w piątek i sobotę, lecz niektóre, bardziej kameralne imprezy będą się odbywały jeszcze na dzień lub dwa przed Środą Popielcową.*

W Domu PZKO w Hawierzowie-Błędowicach można będzie potańczyć zarówno w sobotę, jak i we wtorek. Sobota zarezerwowana jest dla gości 85. Babskiego Balu. Jak co roku będzie „Taniec chłopów” oraz wybór Lwa Salonu. Zabawę poprowadzi sprawdzona wodzirejka Ewa Troszok, do tańca zagra orkiestra Mr. Baby. We wtorek będzie kontynuacja zabawy na „Podwieczorku Ostatkowym”.

Podobny zwyczaj, jak w Błędowicach, jest podtrzymywany również w Wędryni. Miejskowe Koło PZKO co roku w ostatnią sobotę karnawału organizuje „Wędryńskie Ostatki”, a w dwa dni później spotykają się po południu członkowie i sympatycy Klubu Seniora na „Spotkaniu Ostatkowym”. Nie inaczej będzie w tym roku. – To nie są dwie konkurencyjne imprezy. Każda z nich ma swoją klientelę. Na balu bawią się głównie młodszy, natomiast na poniedziałkowe spotkanie, które można by nazwać „Balem Seniora”, przychodzą starsze osoby. Zapraszamy również znajomych z okolicznych kół PZKO – mówi Stanisław Samek z Klubu Seniora.

Kto chciałby wziąć udział w zabawie połączonej z tradycyjnym pochówkiem basów, może się wybrać



Fot. MAREK SANTARIUS

**Z ubiegłorocznego Baskiego Balu.**

na „Bal Ostatkowy”, organizowany przez Miejskowe Koło PZKO w Stonawie. Odbędzie się w sobotę w Domu PZKO. Jeszcze dziś do wieczora można kupić bilety w miejscowej bibliotece. W programie wystąpią zespoły „Błędowice” oraz „Dziecka ze Stonawy”, do tańca

zagra kapela Bronka Kapiasa. – Co przyciąga gości na nasz bal? – zastanawia się prezes Koła, Wiesław Orszulik. – Na pewno pochowanie basów, ale też dobre zespoły i fajna muzyka.

Przez kilka lat pod rząd basy grzebali członkowie Klubu Młodych, w

tym roku zastąpi ich pokolenie ich rodziców. Widowisko grzebania basów można będzie oglądać również na „Balu Ostatkowym” w sąsiednich Olbrachcicach.

MK PZKO w Jabłonkowie urządza w sobotę „Ostatkowy Bal Papuciowy”. Na Herczawie zabawa

rozpocznie się już rano. Najpierw będzie świniobicie, o godz. 12.00 ruszy korowód masek, który potrwa aż do późnego popołudnia. A potem, jak zapowiadają organizatorzy, będzie balowanie do białego rana. To wszystko za bilet po symbolicznej cenie, którą w dodatku można będzie zapłacić zarówno w koronach, jak i złotych czy euro. Grać i śpiewać będą zespoły: „Górole”, „Jackové” oraz DJ Koziel.

Na tym się nie kończy sznur karnawałowych imprez zaplanowanych na najbliższy weekend. Na wspólne bale Kół Macierzy Szkolnej i Miejskowych Kół PZKO zapraszają działacze z Lesznej Dolnej (jutro) oraz Milikowa-Pasiek (w sobotę). Tańczyć będzie się również w Gródku oraz w Trzyncu-Osiedlu, gdzie MK PZKO zaprasza do Domu im. Adama Wawrośa na tradycyjną „Śledziówkę”. Jak sama nazwa wskazuje, można będzie nie tylko się zabawić, ale też posmakować na śledziowych specjach Ferdynanda Krausa.

Niestety – w Orłowej-Lutyni zamiast balowania będzie połykanie aspiryny. Zaplanowany przez MK PZKO bal maskowy, który miał się odbyć w sobotę, został odwołany z powodu epidemii grypy.

**DANUTA CHLUP**

## Profesorskie otwarcie

Profesor Jerzy Buzek, pochodzący ze Śmiłowic były przewodniczący Parlamentu Europejskiego, premier rządu RP w latach 1997-2001, będzie gościem „Biegu po Nowe Życie” 2013. Profesor weźmie udział w uroczystym otwarciu zawodów w sobotę o godz. 10.15 na Placu Bogumiła Hoffa w Wiśle, wręczy także nagrody trzem najlepszym sztafetom.

Jak poinformowali organizatorzy, powiększyła się także lista gwiazd,



Fot. MAREK SANTARIUS

**Jerzy Buzek**

które wezmą udział w „Biegu po Nowe Życie”, którego celem jest promowanie idei transplantologii. Dołączył między innymi lider zespołu FEEL, Piotr Kupicha, który zresztą w Wiśle ma swoją restaurację, oraz dziennikarz i satyryk Rafał Bryndal. Po roku nieobecności na trasie „Biegu po Nowe Życie” powraca także muzyk Paweł Kukiz. Pomysłodawcą imprezy jest bokser na emeryturze, Przemysław Saleta.

(r)

## Korn wraca do Ostrawy

Fani ostrego rocka i metalu mogą zacierać ręce z radości. 17 czerwca w ostrawskiej ČEZ Arenie wystąpi legendarny amerykański zespół Korn. Dla prekursorów nu-metalu Ostrawa będzie jedynym przystankiem na tegorocznej trasie koncertowej w Republice Czeskiej.

Po raz ostatni grupa Korn zagrała w Czechach na festiwalu w Trutnowie, a do Ostrawy wraca po pięciu latach przerwy. Kalifornijczycy promować będą w Ostrawie swoją ostatnią płytę studyjną „The Path of Totality”, niewykluczone też, że zabrzmiały utwory z przygotowywanego nowego materiału nagrywanego pod okiem doświadczanego producenta Dona Gilmore.

Grupa w swojej twórczości czerpie inspiracje z wielu gatunków muzycznych. Korn zaczynali karierę jako typowi przedstawiciele nowej fali metalu – obok takich zespołów, jak Linkin Park czy Slipknot. Muzycy ostatnio coraz mocniej zafascynowani są jednak dźwiękami z pogranicza

elektroniki i dubstepu, co przełożyło się na ostatni album „The Path of Totality” – przyjęty przez krytyków muzycznych z mieszanymi uczuciami. Wokalista zespołu, Jonathan Davis, w ten oto sposób wypowiedział się na temat muzyki, która aktualnie kręci jego zespół. – Chcę coś zmienić. Chcę robić rzeczy, których nie

powinniśmy robić. Chcę stworzyć sztukę, która będzie inna i odstawać od reszty. Nie stworzyliśmy dubstepowego albumu. Stworzyliśmy album Korna.

Bilety na ostrawski koncert grupy Korn są do nabycia w sieci Ticketpro. Najtańsza wejściówka kosztuje 790 koron, najdroższa 990.

(jb)



Fot. ARC

**Grupa Korn w komplecie.**

## Najlepsze pączki

Jak każe staropolski zwyczaj, w tłusty czwartek, który rozpoczyna ostatni tydzień karnawału, pochłania się dużo pączków z różnym nadzieniem. Nie inaczej jest temu również dziś. Według jednego z przesądów, jeśli ktoś w tłusty czwartek nie zje ani jednego pączka, to do dalszej części roku nie będzie mu się wiodło. Istnieje mnóstwo odmian pączka, m.in. pączek serbski, z serka waniliowego, z nadzieniem likierowym itd. A jakie pączki powinno się smażyć w Beskidach?

– Beskidzka receptura każe, żeby pączki nadziewać wyłącznie powidłami. Smażone powinny być na smalcu z dodatkiem spirytusu – powiedział Paweł Brągiel, prezes

Stowarzyszenia Miłośników Wisły „Imko Wisielka”, pomysłodawca i organizator konkursu na „Najlepsze Beskidzkie Krepliki”, którego ósma edycja odbędzie się w Wiśle już dziś. W zeszłym roku najlepsze pączki przygotowała Aneta Nogowczyk z Wisły, która zdradziła wówczas swój przepis. – Podstawą jest dobra, przesiana mąka, 10 dkg drożdży, 10 dkg cukru, 13 żółtek, dwa jajka, łyżka soli. Całość trzeba ubić na sztywną masę. Nadzienie trzeba zrobić z domowych powideł ze śliwek z dodaniem spirytusu. Wszystko należy smażyć na smalcu. Pamiętać trzeba o godzinnym wyrabianiu ciasta i smażeniu przez 10 minut – powiedziała Aneta Nogowczyk.

(maki)

## Uprawiaj winorośl... w Karwinie

Na dobre zdomowiły się u nas uniwersytety trzeciego wieku, znamy też Międzygeneracyjny Uniwersytet Regionalny, którego wykłady odbywają się w Czeskim Cieszynie. Ale swoją „uczelnię” mają też działkowcy. Rozpoczął się już 37. cykl zajęć. Pierwszy wykład, który wygłosiła pracownica Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Ostrawie, poświęcony był trosce o zdrowie ludzi starszych. Ciekawy temat zapowiedziany jest na najbliższą sobotę. O godz. 14.00 w Domu Kultury w Orłowej-Lutyni Władysław Samek będzie opowiadał o uprawie winorośli w warunkach regionu karwińskiego. Doradzi, jak mnożyć

rośliny, jak o nie dbać i chronić je przed szkodnikami, poleci gatunki odpowiednie do panujących u nas warunków.

Kolejne wykłady odbędą się 23 lutego („Uprawa jarzyn i ich znaczenie dla zdrowia człowieka”), 2 marca („Iglaki w ogrodzie”) oraz 9 i 10 marca (w sobotę wykład poświęcony rehabilitacji medycznej, w niedzielę lecznictwu naturalnemu). Prelegentami są specjaliści z danych dziedzin. Wszystkie wykłady rozpoczynają się o godz. 14.00 i otwarte są dla wszystkich zainteresowanych. Organizatorem Uniwersytetu Działkowców jest ich miejscowa organizacja oraz Dom Kultury Miasta Orłowej.

(dc)



MIESZKA W TRZYCIEŻU, UCZY SIĘ W CZESKIM CIESZYNIE, MARZY O STUDIACH W DANII

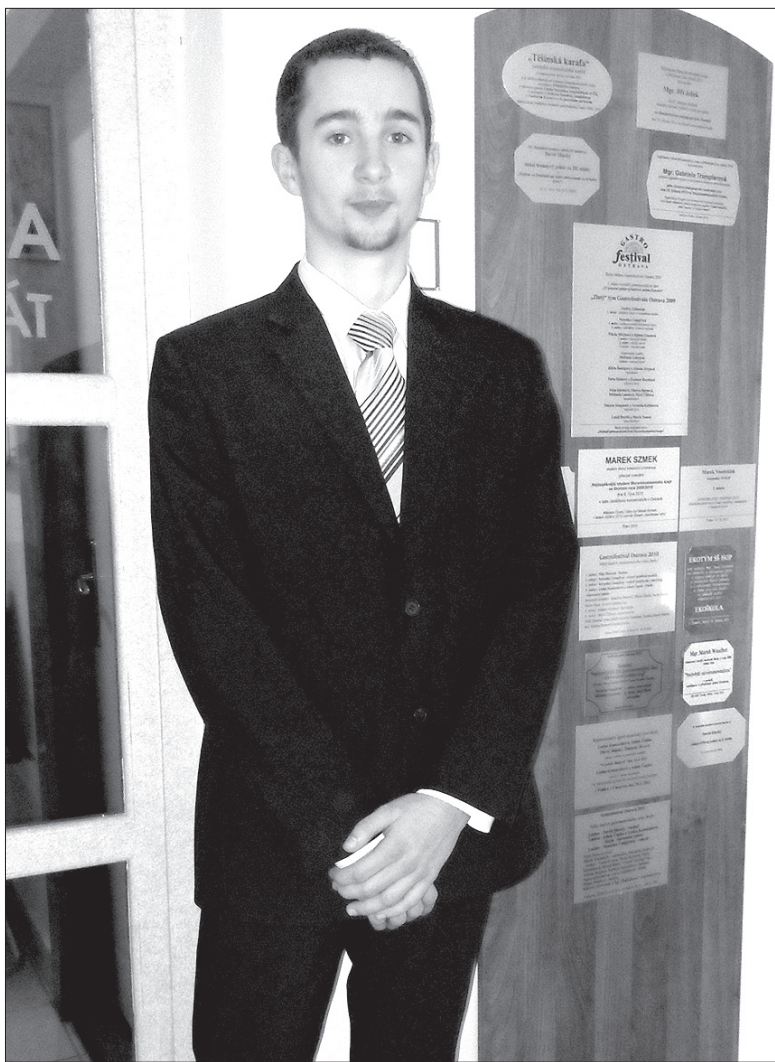
# Bogdan na samym szczycie

*To nie wyjątek, że absolwenci szkół podstawowych z polskim językiem nauczania stają się prymusami w czeskich szkołach średnich. Tak jest w przypadku Bogdana Nogola z Trzycieży, który po ukończeniu polskiej podstawówki w Gnojniku wybrał poligrafię w Średniej Szkole Hotelarstwa, Handlu i Poligrafii w Czeskim Cieszynie. Jako trzecioklasista zdobył tytuł ucznia roku.*

Konkurencja była duża. W szkole kształcą się 900 uczniów na jedenastu kierunkach maturalnych i zawodowych. Tytuły przyznawane są tylko dwa – tytuł ucznia roku dla kierunków maturalnych oraz tytuł ucznia roku dla kierunków zawodowych. – W pierwszej kolejności bierzemy pod uwagę wyniki w nauce. Tytuł ucznia roku zwykle trafia do ucznia ze średnią 1,00. Takich uczniów oczywiście może być więcej. Wtedy uwzględniamy udział w konkursach, reprezentację szkoły w różnych dziedzinach – przybliża kryteria przyznawania tytułu dyrektor Wanda Palowska.

Bogdan idealnie spełniał oba. Na większości jego świadectw widnieją długie sznurki jedynek. Szkołę reprezentuje m.in. na olimpiadach z języka czeskiego oraz na zawodach lekkoatletycznych. Czemu wybrał poligrafię? – Interesowała mnie grafika komputerowa, stąd ten wybór. Z czystym sumieniem mogę powiedzieć, że ta szkoła spełniła moje oczekiwania. Lubię głównie przedmioty fachowe i jestem przekonany, że to, czego się tutaj nauczę, wystarczy do znalezienia pracy – przekonuje B. Nogol. Sam jednak myśli o studiach wyższych. I to w bardzo konkretny sposób.

– Marzą mi się studia w Danii na kierunku multimedia, design i komu-



Bogdan Nogol

nikacja – zdradza swoje plany. Czemu akurat Dania? – Od dziesięciu lat spędzamy urlop w Skandynawii. Jestem zafascynowany tamtejszą przyrodą. W Danii – jak udało mi się ustalić – edukacja jest na wysokim poziomie, a studenci zagraniczni nie płacą czesnego. Wystarczy wysłać zgłoszenie, świadectwo maturalne oraz certyfikat z języka angielskiego CAE – informuje szkolny prymus. Angielskiego uczy się w szkole i w domu. – Mamy trzy lekcje tygodniowo, oprócz tego chodzę na dodatkowe zajęcia z angielskiego, które również odbywają się w szkole. No i w domu też siedzę nad angielskim – dodaje.

Dyrektor Palowska cieszy się z sukcesów swoich podopiecznych. Mówi, że absolwenci polskich szkół podstawowych od najmłodszych lat przyzwyczajeni są do reprezentowania swojej szkoły czy to już w konkursach przedmiotowych, czy na występach kulturalnych. – Te dzieci są obyte ze sceną, nie mają tremy. Jako szkoła korzystamy z tego przy najróżniejszych okazjach – stwierdza z zadowoleniem.

W tej chwili do „hotelówki” uczęszcza już tylko niespełna 40 polskojęzycznych uczniów. Jeszcze w latach 90. ich liczba była o wiele większa. Specjalnie dla nich wprowadzono nawet nadobowiązkowe lekcje języka polskiego, na których

mogli kontynuować to, czego nauczyli się na polskim w podstawówce. – Z biegiem lat liczba polskich uczniów malała. Dziś takie lekcje nie mają już racji bytu. Języka polskiego jednak uczymy nadal. Tym razem jako drugiego języka obcego na kierunku gastronomii. Są to obowiązkowe lekcje, które odbywają się dwa razy w tygodniu. Uważam, że na naszym przygranicznym terenie znajomość języka polskiego w gastronomii jest niezwykle ważna – przekonuje W. Palowska.

Obecnie szkoła stoi przed nowym zadaniem. Z informacji udostępnionych przez organ założycielski, którym jest województwo morawsko-śląskie, wiadomo, że prawdopodobnie jeszcze w tym roku szkoła przysięgnie czeskojęzyczną Średnią Szkołą Rolniczą. – Ostateczna decyzja jeszcze nie zapadła, ale pewnie przygotowania są już konieczne. Wspólnie z dyrektorem drugiej szkoły staramy się opracować koncepcję „nowej” placówki, żeby tradycje obu szkół zostały zachowane, a uczniowie nie odczuli żadnych zmian – podkreśla W. Palowska. Średnia Szkoła Hotelarstwa, Handlu i Poligrafii będzie tym podmiotem, który po połączeniu nadal będzie figurować w rejestrze szkół, a kierunki rolnicze działają będą pod jego dyrekcją.

BEATA SCHÖNWALD

Fot. BEATA SCHÖNWALD

## W Trzyńcu szukają nowego dyrektora

Rada Miasta Trzycieży ogłosiła konkurs na dyrektora Szkoły Podstawowej z Polskim Językiem Nauczania w Trzycieży przy ul. Dworcowej. Obecny dyrektor placówki, Tadeusz Szkucik, złożył rezygnację w związku z odejściem na emeryturę.

– Każdy dyrektor powinien poinformować organ prowadzący daną placówkę o swojej rezygnacji z odpowiednim wyprzedzeniem, nie jest to jednak obowiązek. Tadeusz Szkucik wykazał się odpowiedzialnością, dlatego konkurs możemy przeprowadzić już wiosną. Zgłoszenia należy wysłać do 29 marca, a zwycięzca konkursu powinien objąć swoje stanowisko 1 lipca br. – powiedziała naszej gazecie Władysława Kacińowa, kierownik działu szkolnictwa, kultury i wychowania fizycznego Urzędu Miasta Trzycieży.

Długoletni dyrektor trzynieckiej



Polska podstawówka w Trzycieży,

Fot. MAGDALENA CMIEL

podstawówki przy ul. Dworcowej, w skład której wchodziły trzy szkoły i pięć przedszkoli, kierować nią będzie do końca roku szkolnego. – Choć w wiek emerytalny wejdę już 16 lutego, szkołę poprowadzę do końca czerwca. Kolejne miesiące będą jak zwykle robocze, rok szkolny należy porządkować, zamknąć. Niebawem czeka nas inspekcja, a w marcu organizacja kolejnej edycji Zjazdu Gwiazdździ-stego – powiedział Tadeusz Szkucik, dyrektor największej trzynieckiej szkoły z polskim językiem nauczania. Jego cała kariera pedagogiczna związana jest z miastem hutniczym. W 1974 r., po ukończeniu studiów, rozpoczął pracę na stanowisku nauczyciela w podstawówce przy ul. Dworcowej, po trzynastu latach został dyrektorem PSP w Końskiej-Podlesiu, następnie przez rok pełnił funkcję inspektora szkolnego. W 1991 roku ponownie stanął na czele szkoły w Końskiej-Podlesiu. W 1998 roku, po odejściu dyrektora PSP przy ul. Dworcowej, Jana Musioła, został jego następcą. – W czerwcu trzeba będzie się ze szkołą pożegnać i przekazać pałeczkę nowemu dyrektorowi. Jestem ciekaw, kto zostanie wybrany w drodze konkursu. To będzie decyzja komisji, niezależna od moich prywatnych poglądów, tak więc na razie czekam z niecierpliwością na jej wynik – dodał dyrektor Szkucik. (maki)

## Tokarz i elektryk to pewnik

Uczniowie klas dziewiątych szkół podstawowych do końca marca muszą się zdecydować, gdzie będą kontynuowali naukę. Szkoły średnie walczą o absolwentów. Niektóre motywują ich nawet finansowo.

– W tym roku szkolnym mury podstawówek w naszym województwie opuści ok. 9,5 tys. uczniów. Szkoły średnie oferują natomiast w sumie ok. 14,5 tys. wolnych miejsc. Liczba absolwentów co roku maleje i będzie malała aż do roku szkolnego 2015/2016. Dla porównania – pięć lat temu kończyło dziewiąte klasy o 4,5 tys. uczniów więcej niż obecnie – powiedział redaktor Libor Lenčo, kierownik wydziału szkolnictwa w Urzędzie Wojewódzkim w Ostrawie.

Choć wyniki matur państwowych pokazują, że kierunki maturalne nie dla każdego są najlepszym wyborem (w niektórych średnich szkołach zawodowych duża część absolwentów miała problemy z ich zdaniem), uczniowie i rodzice ciągle je preferują. – W naszej szkole nadal z tym walczymy. Staramy się przyciągnąć młodzież na trzyletnie kierunki zawodowe, ponieważ ich absolwenci są hucie potrzebni. Struktura wiekowa pracowników jest wysoka, za kilka lat będzie brakowało wykwalifikowanych rzemieślników. Ale ze strony uczniów ciągle jest większe zainteresowanie kierunkami z maturą – powiedział dyrektor Średniej Szkoły Zawodowej Huty Trzynieckiej, Aleš Adamus. Nauka niektórych zawodów wiąże się nawet z korzyściami finansowymi. Przyszli



Kopalnie i huty potrzebują wykwalifikowanych pracowników.

Fot. MAREK SANTARIUS

tokarze już przy rozpoczęciu nauki otrzymują 5 tys. koron, a kolejne nagrody finansowe po skończeniu każdego roku. Na innych kierunkach (na przykład hutniczym) są dodatki do kursów narciarskich czy przyborów szkolnych.

Obietnicą pewnego zatrudnienia oraz dobrymi warunkami finansowymi przyciąga młodzież również Średnia Szkoła Techniki i Usług w Karwinie. Spółka węglowa OKD wspiera finansowo uczniów 4-letniego kierunku mechanik maszyn i urządzeń górniczych, oferując im

stypendium w wysokości 2 tys. koron na miesiąc. Również trzyletnie kierunki zawodowe – elektryk oraz ślusarz podziemny – związane są ze stypendium (wynosi tysiąc koron). – Trudno powiedzieć, które zawody będą się cieszyły w tym roku największym zainteresowaniem. Staramy się promować szczególnie kierunki elektrotechniczne. Dziwi, że choć ze strony przedsiębiorstw jest duży popyt na absolwentów, wybiera je stosunkowo mało osób – powiedział wicedyrektor szkoły, Jiří Navrátil. (dc)



# Glossik

# Ptasie kanapki Głosika i Ludmiłki

Pewnego zimowego dnia Ludmiłka siedziała przy oknie, grzejąc ręce na kaloryferze i obserwowwała Głosika, który biegał po ogrodzie, budując drewnianą altankę. Tak to przynajmniej wyglądało. Było tam mnóstwom desek, cała skrzynka gwoździ oraz dwie skrzynki narzędzi. Głosik uwijał się porządnie od rana. Nie zdradził wprawdzie, co właściwie buduje, ale Ludmiłka i tak wiedziała. Co innego mogło by to być, skoro o ogrodowej altance, w której latem można by odpoczywać albo jeść śniadanka, Głosik marzył już od dawna. Nieważne, że zawsze miał dwie lewe ręce. W końcu liczą się dobre chęci: altanka jaka będzie, taka będzie, ale może się nie zawali przed nadejściem jesieni.

Ludmiła tak sobie rozmyślała, ogrzewała się przy ciepłym kaloryferze, aż w końcu zmorzył ją sen. Kiedy się obudziła po krótkiej, jak jej się zdawało, drzemce, wyjrzała przez okno, żeby sprawdzić, jakie postępy poczynił Głosik. W ogrodzie było jednak pusto. Deski i narzędzia gdzieś zniknęły, nigdzie nie zauważyła też – co było do przewidzenia – altanki. Po chwili dostrzegła jednak Głosika, jak wspina się na drzewo. Zaintrygowana ubrała szybko ciepłą kurtkę oraz buty i wyszła do ogrodu.

– Głosiku, co ty wyprawiasz?! – wykrzyknęła. Naprawdę nic się nie stało, że nie udało ci się zbudować altanki – dodała. Głosik spojrzał na nią z zaskoczeniem: – Jakiej znowu altanki? Zbudowałem karmnik! – pochwalił się. Faktycznie, na gałęzi drzewa umieszczona była drewniana budka dla ptaków, w której można było zostawić ptaszkom jedzenie. – Że też sama na to nie wpadłam! Będziemy pomagać ptakom przetrwać zimę! – wykrzyknęła z entuzjazmem. – Właśnie. Kiedy spałaś, zrobiłem im już kanapki. Są pyszne, aż ślinka cieknie – powiedział Głosik. W rękach trzymał chleb z szynką i żółtym serem posmarowanym keczupem. Ludmiłka szybko jednak odstąpiła jego zapach: – Zrobięś wprawdzie świetny karmnik, ale widać, że jeśli chodzi o dokarmianie ptaków, to jesteś



*Na daszku karmnika dwie sikorki, a w środku... kos.*

zieleny – powiedziała i wyjaśniła, że ptakom nie wolno dawać wszystkiego, co jedzą ludzie, bo mogą je potem boleć brzuszki. – Te kanapki rzeczywiście wyglądają apetycznie. Daj, spróbuję – powiedziała Ludmiłka i spałaszowała chleb, zanim Głosik zdążył zareagować. Skrzaty przygotowały potem specjalny pokarm dla ptaszków: słoninę, ulubiony przysmak sikorek, ziarenka różnych nasion i okruszki chleba.

**KROPKA**

# Jak dokarmiać ptaki

Dokarmianie ptaszków zimą może uratować życie wielu zwierzętom. Dni są wówczas krótkie, a dostęp do pożywienia trudniejszy. Warto jednak poznać najważniejsze zasady karmienia skrzydlatych przysiadaczy, żeby zamiast im pomóc – nie zaszkodzić.

Nie wolno podawać ptaszkom resztek jedzenia z naszych stołów ani żadnych solonych i przyprawianych rzeczy, ponieważ mogą im zaszkodzić.

Można podać okruszki pieczywa, lecz nie powinny być głównym składnikiem pożywienia, a jedynie uzupełnieniem podawanych pokarmów. Zbyt duża liczba chleba w

pożywieniu przysparza ptakom do-  
legliwości, zwłaszcza jeśli okaże się  
nieświeży.

Wybierając pożywienie dla ptaków nie wolno zapomnieć o wodzie. Dostęp do wody jest w trakcie zimy wyjątkowo trudny, dlatego wystawienie miseczki z czystą wodą może uratować życie wielu istot.

Bardzo ważne jest, żeby karmić ptaszki regularnie – jeśli raz zaczniemy podawać im jedzenie, powinniśmy robić to codziennie. Ptaki przyzwyczajają się do naszej pomocy i będą przylatywać w to miejsce, w którym są dokarmiane z nadzieją, że



coś zawsze tam znajdują. Dokarmianie ptaków przerywamy przy pojawieniu się pierwszych oznak wiosny. Dostarczanie pokarmu ptakom poza sezonem zimowym powoduje, że przestają być samodzielne.

(ep)

## WITAMY

**Pola Hřebecká** urodziła się 5 lutego 2012 roku w Trzyńcu. Ważyła 2620 g i mierzyła 44 cm. Jej rodzice to Elżbieta i Pavel Hřebecký. Pani Elżbieta z domu nazywa się Szkatuła i pochodzi z Jabłonkowa, jej mąż pochodzi z Pragi. Oboje są architektami. Pola ma w sąsiedztwie domu w Jabłonkowie dwie kuzynki: 5-letnią Justynkę i 3-letnią Jadwigę. Rodzice wybrali jej imię z pobudek patriotycznych: zdrobnieniem tego imienia jest „Polka”.



Pola to zdrobnienie imienia Apollonia, które jest greckiego pochodzenia i oznacza „poświęcona bogu Apollonowi, niosąca światło”. Apollon był w mitologii greckiej bogiem światła i słońca. W XX wieku imię Pola występowało w Polsce jako samodzielne i oficjalne imię żeń-

ep)

## GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

## Balik »Dla babci i dziadka« w Lutyni Dolnej

Ostatni dzień stycznia był w Lutyni Dolnej, wiosce z najdalej na zachód wysuniętym polskim przedszkolem i szkołą podstawową, dniem potrójnie szczególnym. Przed południem młodzież szkolna, w tym czterech pierwszoklasistów, otrzymała świadectwa półroczne. Po południu przedszkolaki oraz uczniowie pierwszego i drugiego stopnia z rodzicami, babciami i dziadkami zebrali się w wielkiej sali Domu Kultury w Lutyni Dolnej na balu karnawałowym.

W tym roku hasłem przewodnim programu był Dzień Babci i Dziadka. Miło było słyszeć od naszych kochanych najmłodszych wnucząt wierszyki i piosenki o tym, że nas kochają. Starsi wyrazili te uczucia widowiskiem, w którym każdy znak zodiaku dziadków miał własny program. A że wnukom nie brak poczucia humoru, nie obyło się bez parodii – tańca mażorettek w wykonaniu chłopców

w atrakcyjnych damskich strojach. Uroczysty charakter chwili podkreślały pomysłowe upominki naszych wnucząt. Aniołki od przedszkolaków, serduszką z życzeniami od uczniów szkoły. Nie zabrakło bukiecików, kocyliionów, smacznych ciastek, smakowitej kuchni oraz trunków zarówno bezalkoholowych, jak i „wyskokowych”. Była bogata loteria i wodzirej z DJ-em w jednej osobie.

Nie jest tajemnicą, że za tak udaną imprezą kryje się ciężka praca pani dyrektora, grona pedagogicznego, pracowników szkoły i przedszkola, a także rodziców. To również dzięki nim wszystkim nadal, i to już od ponad 100 lat, dzieci kształcą się tu, w małej, elitarnej zaolziańskiej placówce edukacyjnej z językiem polskim. Wszystkim, którzy przygotowali to bardzo miłe popołudnie, w imieniu obecnych babć i dziadków, dziękuję

## Babcia Dalia

## KRZYŻÓWKA

[illegible]

Zapraszamy do rozwiązywania! Hasło należy przysłać do redakcji do 18 lutego. Nagrodę książkową za poprawne rozwiązanie poprzedniej krzyżówki wylosował **Adam Labaj** z klasy 2. PSP Trzciniec Dworcowa. Gratulujemy, nagroda czeka w redakcji.

1. Rodzaj pojemnika, na przykład na okulary albo instrument muzyczny  
2. Podręcznik pierwszoklasisty 3. Inaczej szczęście, wesołość, zadowolenie  
4. Ogólnoswiatowa sieć komputerowa 5. Kontynent obejmujący Europę i Azję 6. Naukowiec zajmujący się badaniami zwierząt 7. Poduszka na igły  
8. 60 sekund 9. Zguba pana Hilarego 10. Rudy grzyzoł, miłośnik orzeszków  
11. Kompedium wiedzy z hasłami ułożonymi alfabetycznie. (ep)

ep)










ŻYCZENIA



W tych dniach obchodzi swój piękny jubileusz życiowy – 80. urodziny – nasza Kochana Żona, Mamusia, Babcia i Prababcia

**pani OLGA KOZOKOWA**

z Karwiny-Frysztatu. Z tej okazji najserdeczniejsze życzenia urodzinowe składa cała rodzina.

RK-017

CO W KINACH

**HAWIERZÓW – Centrum:** Hobbit – Niezwykła przygoda (7, 8, godz. 17.15); Paryż-Manhattan (7, 8, godz. 17.00); Maniac (7, 8, godz. 19.30); Hitchcock (7, 8, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum:** Wielkie nadzieje (7, 8, godz. 17.45); Likwidator (7, 8, godz. 20.00); **KARWINA – Ex:** Siedem psychopatów (8, godz. 19.00); **TRZY-NIEC – Kosmos:** Niemożliwe (7, 8, godz. 17.30); Wielkie nadzieje (7, 8, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** Trema (7, godz. 18.00); Street dance 2 (8, godz. 17.00); Odpad męsto smrt (8, godz. 19.00); **CIESZYN – Piast:** Ralph Demolka (7, godz. 14.00, 16.15); Podejrzani zakochani (7, godz. 18.30, 20.30).

CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ĆT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.  
**POLSKIE AUDYCJE:** po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30, Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

**HAWIERZÓW-MIASTO** – Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe 7. 2. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Horymira 1511/9.  
**MILIKÓW-PASIEKI** – MK PZKO oraz Macierz polskiej szkoły w Koszarzyskach zapraszają na Bal Ostatkowy w sobotę 9. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Muzyka L. Pysko, program kulturalny.  
**KARWINA** – Klub Seniora „Przy-

jaźń” zaprasza swoich członków i przyjaciół na spotkanie klubowe 11. 2. o godz. 17.45 do salki PZKO w Karwinie-Nowym Mieście. W programie prelekcja K. Twardzika „Himalaje”. Wcześniej zaplanowana prelekcja ks. dr. D.Vichy z przyczyn technicznych została przełożona na 13. 3.

**ORŁOWA-LUTYNIA** – MK PZKO zawiadamia, że Bal Maskowy, który miał odbyć się w sobotę 9. 2. został z powodu epidemii grypy odwołany. Przepraszamy tych, którzy się na bal wybierali za komplikacje powstałe z przyczyn od nas niezależnych. Zarząd MK PZKO Orłowa-Lutynia.

**PTTS „Beskid Śląski”** – Przedsezonowa mobilizacja członków i sympatyków na Filipce w sobotę 9. 2. Rejestracja w schronisku w godz. 9.00-11.00. Wybór szlaku dowolny. Inf.: 605 783 338.

**SIBICA** – Zarząd MK PZKO zaprasza na walne zebranie w piątek 8. 2. o godz. 17.00 do Domu PZKO. W programie: występ dzieci z przedszkola, sprawozdanie z działalności, wybory nowego zarządu oraz wybór delegatów na XXII Zjazd PZKO. Po programie spotkanie towarzyskie przy herbatce.

OFERTY

**POSZUKUJĘ PRACY** w szkolnictwie, drugi rok studiów zaocznych – pedagogika (edukacja wczesnoszkolna i przedszkolna), proponuję również opiekę nad dziećmi. Tel. 736 722 295. GL-081  
**RENOWACJA WANIEN**, tel. 0048 501 707 632. GL-816

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy wszystkim krewnym, przyjaciołom, sąsiadom, ks. mgr. Henrykowi Lorischowi, zarządowi oraz Klubowi Kobiet PZKO Piotrowice za kondolencje, kwiaty, a przede wszystkim słowa otuchy w tak trudnych dla nas chwilach śmierci naszego Drogiego Syna i Brata

**śp. HENRYKA MICHAŁSKIEGO**

Matka i brat z rodziną.

RK-020

**ANTYKI KUPIĘ** – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.. 0048 605 255 770. GL-691  
**SPRZEDAM PIANINO**, kom.: 603 394 400. AD-015

WYSTAWY

**CZESKI CIESZYN, Kongres Polaków:** do 27. 3. wystawa pt. „Oskar Zawisza (1878-1933), ksiądz, pisarz i kompozytor”. Czynna w dni powszednie w godz. 8.00-15.00.

**BIBLIOTEKA REGIONALNA w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 15. 2. przedłużono wystawę ekslibrisów Krzysztofa Marka Bąka pt. „Supraexlibris in Karvina”. Czynna: po, czw: 8.00-12.30, 13.00-18.00; wt: 8.00-12.30, 13-18; pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00.

**GALERIA MIASTA TRZYNICA, DK „Trisia”, Rynek Wolności 526:** do 8. 2. wystawa grupy artystycznej František Lozinski o.p.s. pt. „Nowy czas”. Czynna: wt-pt: godz. 10-12, 13-17; so i nie: godz. 14-17.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz.**

- **Wycieczki samolotem z Ostrawy:** Turcja, Bułgaria
  - **Wycieczki autokarowe:** Chorwacja, (Riwiera Makarska), Polska (Bałtyk, Mazury, Tatry), Włochy (Dolomity), Słowenia (Bled), austriackie i niemieckie Alpy, Węgry – kąpiele termalne (Bükfürdő), łaźnie Luhaczowice, Teplice nad Beczwą, Trenčianskie Teplice, Dudince, kąpiele termalne – Bezszeniowa, Podhajska i Wielki Meder.
  - **Wycieczki krajoznawcze:** Czechy, Słowacja, Europa.
  - Promocja emeryci +55: Hiszpania, Sycylia. Rejs statkiem, sprzedaż w toku, katalogi przesyłamy darmowo.
- CK A-Z Tour Bystřice, bezpłatny tel. 800 944 933, www.ckaztour.cz**

**Cieszynie, Praska 3/14:** do 17. 3. wystawa pt. „ Za pięknem rzemiosła ludowego”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30. ¶

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariański 14:** do 28. 2. wystawa „Jabłonkowski przesmyk – brama do Śląska”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** stała ekspozycja „Or-

**Firmy budowlane**

**SWABUD (cz) i SWAKOŃ (pl)**

**docieplanie elewacji, remont fasad**

**zabytkowych, podbitki (palubky),**

**wymiana okien PCV**

**remonty mieszkań i domów**

**przyjmujemy zlecenia na 2013 r. także**

**w systemie dotacji zacieplenie ścian i**

**wymiana okien w ramach nowego pro-**

**gramu „Zelená úsporám”**

**kontakt:**

**kom. cz. 776 218 494, cz. 608 556 915,**

**cz. 774 085 874,**

**e-mail: jozefswakon@onet.pl**

**Szybka i fachowa realizacja zleceń.**

**Cieszyn, Puńcowska 93**

**www.swabud.cz**

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

- W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)
- W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (na parterze), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: [ad.servis@hudeczek.cz](mailto:ad.servis@hudeczek.cz)
- W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 8.00-12.30, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: [knih-k1pl@rkka.czz](mailto:knih-k1pl@rkka.czz)

**UWAGA**  
Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

łowa – przeszłość i teraźniejszość”; do 28. 2. wystawa pt. „Acta non verba”. Czynne: po-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLŻĄ

**CIESZYN, Muzeum Śląska Cieszyńskiego, ul. Regera 6:** do 15. 2. wystawa przygotowana przez prof. Janusza Spyrę pt. „Zaginiony świat Żydów na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: wt, czt, pt, so: 10.00-14.00, śr: 10.00-16.00, nie: 10.00-14.00.

**CIESZYN, Książnica Cieszyńska, ul. Mennicza 46:** do 8. 2. wystawa pt. „Na drodze do zapomnienia. Polacy na Zaolziu w latach 1920-1989”. Czynna: wt-pt: 8.00-18.00, so: 9.00-15.00.

**WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** Czynne codziennie 9.00-18.00.

Zatańczą międzynarodowo

Młodzi tancerze z obu stron Olzy będą mogli spróbować swoich sił w konkursie „Dance Cieszyn”. W tym roku po raz pierwszy organizują go wspólnie Cieszyński Ośrodek Kultury Dom Narodowy oraz Dom Dzieci i Młodzieży z Czeskiego Cieszyna. Konkurs odbędzie się 16 maja, ale zgłoszenia można wysłać już teraz, ponieważ liczba uczestników będzie ograniczona, a zadecyduje kolejność zgłoszeń. Wypełniając kartę zgłoszenia dostępną na stronach internetowych organizatorów należy nadesłać najpóźniej do 8 maja.

– Konkurs taneczny organizujemy

już po raz trzeci, w tym roku jednak po raz pierwszy impreza będzie miała charakter międzynarodowy. W poprzednich dwóch latach było dosyć dużo chętnych. Wiem, że po czeskiej stronie także jest zainteresowania konkursami tanecznymi, więc myślę, że nasza współpraca ma sens – wyjaśniła Kinga Ciba z cieszyńskiego Domu Narodowego.

Konkurs przeznaczony jest dla amatorów, zespołów oraz solistów. W szranki staną dzieci i młodzież w dwóch kategoriach wiekowych: do lat 12 oraz w przedziale 13-18 lat. Na sali widowiskowej Domu Narodowego będą mieli za zadanie

nie przedstawić taniec nowoczesny: może to być na przykład hip-hop, break-dance, dance hall czy funky.

Uczestników konkursu oceni profesjonalne jury. Pod uwagę brane będą m.in. technika taneczna, opracowanie choreograficzne, dobór podkładu muzycznego i ogólny wyraz artystyczny. Jury przyzna nagrody pieniężne za zajęcia 1., 2. i 3. miejsca w każdej kategorii wiekowej. Wszyscy uczestnicy otrzymają dyplomy, a opiekunowie podziękowania za przygotowanie zespołu. Laureaci pierwszych trzech miejsc wystąpią podczas Święta Trzech Braci. (ep)

Karwina pochwali się herbami

Jedna z wystaw organizowanych w najbliższym czasie przez Muzeum Ziemi Cieszyńskiej poświęcona będzie heraldyce – nauce pomocniczej historii, zajmującej się badaniem rozwoju oraz zasadami kształtowania się herbów. W muzealnej sali wystawowej w Karwinie na Rynku Masaryka 12 lutego o godz. 17.00 odbędzie się wernisaż ekspozycji „Heraldyczne zabytki”. Na wystawie można będzie obejrzeć zachowane na Śląsku Cieszyńskim herby rodów

szlacheckich, przede wszystkim tych związanych z terenem dzisiejszej Karwiny. Będą więc na przykład herby Piastów Cieszyńskich czy rodów Taaff i Larisch-Mönnich.

Herb jako znak rozpoznawczy od XII w. ustalany był według ścisłych reguł heraldycznych, pełnił funkcję wyróżnika osoby stanu rycerskiego, później szlacheckiego, także rodziny, rodu, organizacji kościelnej, mieszczańskiej bądź cechu rzemieślniczego. (ep)

Ekstlibrisy dłużej

Wystawę ekslibrisów komputerowych Krzysztofa Marka Bąka, którą przygotowano we frysztańskiej Bibliotece Regionalnej w Karwinie, będziemy mogli oglądać dłużej niż pierwotnie planowano. Jak poinformowała nas kierowniczka Oddziału Literatury Polskiej – Helena Legowicz, wystawa „Krzysztofa Marka Bąka Supraexlibris in Karvina” gościć będzie w

bibliotece co najmniej do 15 lutego. Polski artysta – laureat wielu konkursów – jest w ostatnim okresie bardzo aktywny, bo poza karwińską wystawą przygotował jeszcze kilka innych. Dla przykładu dziś w Galerii „Rotunda” Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bytomiu otwarta zostanie jego wystawa małych form graficznych nazwana „Ex libris pro vobis”. (o)



Fragment frysztańskiej wystawy.

Fot. WLADYSŁAW OWCZARZY



# Tenisowy Fed Cup w Ostrawie

Po rocznej przerwie do naszego regionu powraca tenis na najwyższym światowym poziomie. W najbliższą sobotę w witkowskiej ČEZ Arenie w 1. rundzie Fed Cupu zmierzą się Czeszki z Australijkami. Będzie to konfrontacja triumfatorek ostatnich dwóch edycji Pucharu Federacji z zespołem, który siedmiokrotnie radował się ze zwycięstwa w turnieju Fed Cup. Obie reprezentacje od wtorku trenują w Ostrawie, na dobrze przygotowanej sztucznej nawierzchni kortu w ČEZ Arenie.

Kapitan czeskiej reprezentacji, Petr Pála, do weekendowych meczów nominował sprawdzone dziewczyny – Petřę Kvitovą, Lucię Šafařovą, w deblu Lucię Hradecką z Andreą Hlaváčkovą. W tym składzie Czeszki w ubiegłej edycji sięgnęły drugi raz z rzędu po złoty puchar, pokonując w finale Serbię. W najsilniejszym składzie zaprezentuje się w Ostrawie także australijski zespół. Kapitan Alicia Molik postawiła w 1. rundzie na Samanthę Stosur, Jarmilę Gajdošową, Casey Dellacqua i Ashleigh Barty. Najwyżej sklasyfikowaną au-



Petra Kvitová, liderka czeskiej ekipy, podczas wczorajszego treningu.

## FED CUP

Inaczej też Puchar Federacji – drużynowe rozgrywki tenisowe krajowych reprezentacji kobiecych, odpowiednik męskiego Pucharu Davisa. Rozgrywki odbywają się corocznie pod auspicjami Międzynarodowej Federacji Tenisowej. Początkowo miały formę tygodniowego turnieju, w czasie którego wyłaniało triumfator. W 1995 przyjęto zmianę zbliżającą Puchar Federacji do rozgrywek Pucharu Davisa, z meczami na przemian na własnym terenie i na wyjeździe. Utworzono na wzór Pucharu Davisa grupy (odpowiednik poziomów), na czele z najwyższą Grupą Światową (zrzeszającą zespoły bezpośrednio walczące o trofeum). Jedną z inicjatorek Pucharu była tenisistka i żona legendarnego trenera australijskiego Harry Hopmana, Nell. Chciała ona w ten sposób rozszerzyć tradycyjną rywalizację zespołów kobiecych Anglii i USA, toczoną od 1923 jako Puchar Wightman.

stralijską zawodniczką w rankingu WTA jest 9. rakieta świata – Samantha Stosur. Pozostałe tenisistki zajmują miejsca w drugiej setce rankingu gry pojedynczej, ale pozycja na drabinie WTA w drużynowych rozgrywkach jeszcze o niczym nie świadczy. – Australijki będą mocne. Nie sprzedadzą tanio skóry, musimy być przygotowani na ciężką pracę – powiedział Petr Pála – były znakomity deblista, który od kilku lat w roli trenera (albo jak kto woli kapitana) troszczy się o kobiecą reprezentację RC.

Czeszki posiadają bardziej wyrównany zespół od Australijek, różnice w rankingu WTA nie są tak duże, jak w przypadku tenisistek z Anty-

podów. W weekend liczyć się będzie jednak przede wszystkim aktualna forma, a to w czeskiej drużynie duża niewiadoma spotęgowana dodatkowo kłopotami zdrowotnymi. Liderka reprezentacji, Petra Kvitová, w wielkoszlemowym Australian Open odpadła już w drugiej rundzie. Triumfatorka Wimbledonu na próżno szuka dawnej formy. – Jeśli chodzi o grę w barwach narodowych, to na Petřę zawsze można liczyć. Zresztą to dotyczy wszystkich tenisistek w kadrze RC – podkreślił Pála. W ostatnim finale z Serbią zabłyszczała Lucie Šafařová, obecnie 18. rakieta świata. Šafařová do Ostrawy przyjechała z kontuzją kolana, która uniemożliwiła jej grę w turnieju w Paryżu. Pierwszy

trening zaliczyła w Ostrawie dopiero wczoraj. – Do soboty pozostało trochę czasu. Miejmy nadzieję, że to nic poważnego – dodał Pála. Lekkie komplikacje towarzyszą też treningom deblistek. – Łykam antybiotyki, ale dolegliwości ustępują – stwierdziła Hradecká, która też zrezygnowała z gry w ubiegłotygodniowym turnieju nad Sekwaną.

Sobotnie mecze singlowe rozpoczynają się w Ostrawie o godz. 13.00, niedzielny program rusza o 12.00. W ubiegłym roku w Ostrawie zagościła też męska odmiana najstarszej drużynowej rywalizacji świata – rozegrano tu pierwszą rundę Pucharu Davisa z Włochami.

JANUSZ BITTMAR

## W SKRÓCIE

**INDIANIE PRZEGRALI Z LIPINĄ.** Przygotowania do wiosennego sezonu piłkarskiego w pełni. Nie próżnują też kluby z niższych klas, m.in. dywizyjny zespół MFK Hawierzów. Ostatnia drużyna dywizyjnej grupy E szlifuje formę do rewanżowej rundy pod wodzą trenera Zoltána Beño. Indianie w ostatnim sparingu przegrali 4:7 z trzeciogowym Frydkiem-Mistkiem. Bramki dla Hawierzowa: 35. i 88. Koubek, 63. Coufal, 85. Timp; dla F-M: 37., 53. i 73. Mozol, 54., 58. i 86. Teplý, 22. Coufal. Hawierzów: Mrozek (46. Směták) – Vavřovský, Aniol, Michalčák (46. Závodný), Vagner – Večeřa, Matušovič, Poštulka (46. Valla), Skoupý (46. Timp) – Vachtarčík (46. Laryš), Koubek.

\*\*\*

**HOMOLA WRÓCIŁ DO KARWINY.** Obrońcy Jiří Homola i Petr Knákal od wczoraj trenują z drugoligowym klubem piłkarskim MFK OKD Karwina. To kolejne wzmocnienia kadrowe przed startem wiosennego sezonu w II lidze.

\*\*\*

**REMIS SLAVII Z REZERWAMI OSTRAWY.** W towarzyskim spotkaniu na sztucznej trawie w Orłowej gospodarze – trzeciogolowa Slavia Orłowa – zremisowali w ostatniej kolejce 2:2 z rezerwami Banika Ostrawa. Bramki dla Slavii zdobyli Silveira i Perić, dla Banika „B” Pyclík i Staško. Orłowa: Rohel – Bochnák, Kaizar, Stepi, Žižka, Jonck, Silveira, Kovář, Václavěk – Perić, Ivan; zmiennicy: Lička, Hadžár, Kušnir, Urban.

\*\*\*

**TRWA ZIMOWY TURNIEJ W ORŁOWEJ.** Wyniki 3. kolejki: Orłowa B – Sł Rychwałd 3:2 (Papuga, Daniel, Mleziva – Macura, Grochowski), ŁKS Chałupki – Dąbrowa 3:3 (Kwijowski 2, Dawid – J. Kuzník 2, Kučera), Datynie Dolne – Lutynia Dolna 0:2 (Hawłasek, Škuta), B. Rychwałd – I. Piotrowice 1:9 (Hubinec – Czyž 3, Bartečko 2, Škuta, Kačinski, Franek, Radecki), jun. Slavia Orłowa – TJ Pietwałd 1:3 (J. Kubiš – O. Kostka, Ligocki, Budina), Wierzniewice – Zabłocie 2:3 (Beilner – Špryňar 2, Svrčina). (jb)

## KAMILA STEPANIUK, SIEDMIOKROTNA MISTRZYNI POLSKI, DLA »GL«:

# Już mogę skakać na sto procent

Wracamy jeszcze do udanej 21. odsłony „Beskidzkiej Poprzeczki”. Międzynarodowy mityng skoku wzwyż w ubiegły wtorek zwałił do hali „Vitality” w Wędrzynie tłumy publiczności. Po zamieszczonych wywiadach z Maciejem Lepiatą i Jackiem Wszołą pora na najlepszą Polkę – Kamilę Stepaniuk. Siedmiokrotna mistrzyni Polski oddała w Wędrzynie najlepszy tegoroczny skok (188 cm), plasując się w ostrej konkurencji na piątej pozycji.

**Początek w twoim wykonaniu był świetny. W pewnym momencie coś jednak zgrzytnęło. Co takiego?**

Mój wcześniejszy występ w Hustopeczach nie był udany. Skoczyłam tam zaledwie 180 cm, a więc do Wędrzyny przyjechałam w niezbyt dobrym humorze. Dlatego też byłam w szoku z gładkiego początku rywalizacji tu w Wędrzynie. I właśnie te zaliczone skoki na wstępie imprezy trochę mnie rozkojarzyły. Wiadomo, że wszystko, co piękne, kiedyś się kończy. Do poprzeczki na wysokości 188 cm było super, ale potem jak mówisz, zgrzytnęło. Już nie byłam w stanie skoczyć wyżej. To jeszcze nie ta faza sezonu.

**Czego jeszcze ci brakuje?**

Brakuje mi wiary, takiego spokojnego skakania. Myślę jednak, że z upływem czasu będzie w tej materii coraz lepiej. Trenuję ostro dopiero od miesiąca. Przeszłam zabieg kolana, a więc jestem świeżo po wyleczeniu kontuzji, która przeszkadzała mi w trakcie całego ubiegłorocznego sezonu. Co gorsza, musia-



Kamila Stepaniuk podczas „Beskidzkiej Poprzeczki”.

łam zrezygnować z letniego sezonu, a jak wiadomo, był to rok igrzysk olimpijskich w Londynie.

**Borykałaś się z podobnym problemem zdrowotnym, co narciarka Justyna Kowalczyk?**

Nie było nic aż tak poważnego, ale po zabiegu musiałam zrezygnować z całkowitego ruchu. Nie było mowy ani o bieganiu, ani nawet o pływaniu. Ta przerwa dała mi jednak komfort regeneracji. Mogłam odpocząć, zająć się też innymi sprawami, niezupełnie sportowymi.

**I czujesz się już w stu procentach sprawna?**

Na dziś nic mi nie dolega. Cieszę się z tego, że zmusiałam się do tej operacji. Teraz powinno być lepiej, mogę trenować na sto procent. Pod względem szybkościowym jestem lepiej przygotowana do sezonu, niż rok temu w styczniu. Brakuje mi jednak techniki, ale to kwestia czasu. Nie można po dwudziestu dniach treningu dojść do szczytowej formy.

**Zbliżają się halowe mistrzostwa Polski. Czy tam już będzie lepiej?**

Lepiej było już podczas „Beskidzkiej Poprzeczki”. Zabrakło mi tu czterech centymetrów do minimum na halowe mistrzostwa Europy w Goeteborgu. Jeśli dam radę skoczyć 192 cm podczas mistrzostw Polski, to będę w stu procentach zadowolona. I wtedy mogę sobie powiedzieć, że w Goeteborgu nie będę w roli outsidera.

Rozmawiał: JANUSZ BITTMAR